СОГЛАШЕНИЕ

между органами представительной и исполнительной власти города Москвы и Автономной Республики Крым о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической и гуманитарно-культурной областях

Органы представительной и исполнительной власти Автономной Республики Крым (Украина) и города Москвы (Российская Федерация), далее именуемые Сторонами, основываясь на исторически сложившихся добрососедских отношениях между жителями Крыма и Москвы, их стремлении к взаимовыгодному сотрудничеству, на необходимости дальнейшего укрепления взаимопонимания, братской дружбы и сотрудничества,

сознавая жизненную необходимость более эффективного использования материального, интеллектуального и культурного потенциалов, финансовых и имущественных возможностей Автономной Республики Крым и столицы России, дальнейшего развития их сотрудничества в экономической, социальной и гуманитарной областях,

стремясь к расширению и укреплению всесторонних межрегиональных связей в рамках Содружества Независимых Государств на основе доброй воли, равноправия и взаимной выгоды,

понимая важность участия Автономной Республики Крым в обеспечении Москвы высококачественными продуктами питания, в том числе совместного производства, а также развития возможностей и повышения качества обслуживания москвичей в санаториях, домах отдыха и туристических (экскурсионных) учреждениях,

придавая важное значение поддержке предприятий промышленного, сельскохозяйственного и строительного производства, а также частной инициативы и предпринимательства, установлению прямых связей между хозяйствующими субъектами Сторон,

исходя из намерения и в дальнейшем развивать взаимовыгодное сотрудничество, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут осуществлять сотрудничество на основе Договора о дружбе, сотрудничестве и партнерстве между Российской Федерацией и Украиной от 31 мая 1997 года, в соответствии с общепринятыми в международной практике правовыми принципами и нормами при строгом

соблюдении действующих законодательных актов Российской Федерации, Украины и нормативно-правовых актов Автономной Республики Крым.

Статья 2

Стороны признают необходимость участия хозяйствующих субъектов Москвы и Автономной Республики Крым в реализации совместных проектов в сфере экономики и бизнеса, науки и техники, здравоохранения и социального обеспечения, информатики и образования, культуры, туризма и спорта, духовного развития жителей Автономной Республики Крым и столицы Российской Федерации.

Статья 3

Стороны разработают и утвердят на период действия настоящего Соглашения целевые межрегиональные программы сотрудничества в торгово-экономической, научно-технической и гуманитарно-культурной областях и обеспечат во взаимодействии с представительной властью выработку наиболее эффективных решений по реализации указанных программ.

Статья 4

В целях обеспечения координации во взаимоотношениях Стороны организуют Совет делового сотрудничества с координационными и контрольными функциями из представителей исполнительной и представительной (для крымской Стороны) властей и субъектов хозяйственной деятельности Сторон.

Заседание Совета проводятся не реже двух раз в год поочередно на территории каждой из Сторон.

Статья 5

Торгово-экономическое сотрудничество будет осуществляться на принципах долгосрочного партнерства и взаимной выгоды в рамках целевых межрегиональных программ, а также путем прямого взаимодействия на договорной основе хозяйствующих субъектов, независимо от их организационно-правовых форм.

Статья 6

Стороны будут предпринимать меры по увеличению товарооборота между Москвой и Автономной Республикой Крым, а также взаимодействовать в проведении экономических реформ, в реализации программ структурных преобразований экономики.

Статья 7

Стороны будут направлять свои усилия для максимального использования их совместной возможности в производстве и реализации конкурентоспособных товаров народного потребления и различных видов промышленной и сельскохозяйственной продукции.

Статья 8

Стороны окажут содействие заключению и реализации прямых договоров между предприятиями и организациями всех форм собственности на поставку сырья, продовольствия, продукции производственно-технического назначения, товаров народного потребления и оказания услуг.

В рамках целевых межрегиональных программ Стороны будут контролировать выполнение этих договоров.

Объемы, номенклатура, цены на поставляемые товары и услуги, а также условия и порядок взаиморасчетов указывается в договорах, заключаемых между хозяйствующими субъектами, которые несут ответственность за выполнение взятых обязательств.

Расчеты за поставки продукции между хозяйствующими субъектами должны производиться по договорным ценам, за исключение отдельных ее видов, цены на которые регулируются национальным законодательством России и Украины.

Статья 9

Стороны будут способствовать развитию взаимовыгодной научно-технической и производственной кооперации между промышленными предприятиями и научными организациями на основе Соглашения об общих условиях и механизмах поддержки развития производственной кооперации предприятий и отраслей государств – участников Содружества Независимых Государств от 23 декабря 1993 года.

Статья 10

Стороны будут создавать благоприятные условия для поощрения и защиты инвестиций, способствовать формированию совместных предприятий, акционерных компаний, финансово-промышленных групп, торговых домов, коммерческо-деловых региональных информационных центров сбора, обработки и выдачи необходимой производителям и потребителя информации в целях изучения ими конъюнктуры рынка, определения стратегии маркетинга и каналов сбыта товаров и услуг, обеспечения возможности и условий заключения прямых договоров между хозяйствующими субъектами.

Статья 11

Стороны будут поддерживать предприятия малого и среднего бизнеса, участвующие в строительстве (реконструкции) дорог, зданий под гостиницы и санаторно-курортные учреждения, туристических и спортивных комплексов, торговых домов и магазинов, выставочных площадок (зон) и других объектов подобного типа, практикуя при этом обмен опытом по развитию предпринимательства, а также по проблемам приватизации государственной собственности, антимонопольной и налоговой политики, социально-правовой защиты и занятости населения.

Статья 12

Стороны будут содействовать расширению контингента отдыхающих и лечащихся москвичей, в том числе детей, пенсионеров и инвалидов, на базе действующих мощностей, а также созданию на базе имущества объектов санаторно-курортного назначения, находящихся в стадии незавершенного строительства, совместных предприятий в форме акционерных обществ, обеспечивая сдачу в эксплуатацию этих объектов и их дальнейшее совместное использование.

Статья 13

Стороны поручат соответствующим органам исполнительной власти совместно разработать механизм участия Москвы в программах по реконструкции и финансированию специализированных детских лечебных учреждений в Крыму.

Статья 14

Стороны признают целесообразным сотрудничество в области транспорта и связи и будут стремиться в рамках своей компетенции обеспечивать на основе взаимности благоприятные условия для перевозок пассажиров и грузов железнодорожным, воздушным и автомобильным транспортом из Москвы в Крым и обратно.

Порядок и условия транспортных перевозок и обмен услугами связи определяются отдельными соглашениями.

Статья 15

Стороны предпринимают меры по расширению рынка сбыта и объемов реализации иммунобиологических и фармацевтических препаратов в Автономной Республике Крым и других регионах Украины.

Статья16

В области научно-технического сотрудничества Стороны будут содействовать формированию и реализации взаимовыгодных совместных научно-технических программ в первую очередь в исследованиях прикладного характера и в инновационной деятельности.

Научно-техническое сотрудничество будет развиваться в следующих основных направлениях: подготовка научных и педагогических кадров; исследования в области развития технологий, технических, гуманитарных и общественных наук.

Статья 17

Стороны признают необходимость сотрудничества в области телевидения и радиовещания, увеличение интенсивности информационного обмена, а также оказания содействия в создании Крымского республиканского телевидения на основе совместного владения в рамках действующего законодательства Российской Федерации и Украины.

Статья 18

В отношении объектов собственности, принадлежащих городу Москве, а также юридическим лицам, зарегистрированным на территории Москвы, и расположенных на территории Автономной Республики Крым, Стороны будут соблюдать договоренность о том, что ставки платежей за землепользование будут устанавливаться на основании действующего законодательства Украины, регулирующего вопросы платы за землю.

Статья 19

Стороны будут стремиться к урегулированию взаимных имущественных разногласий путем достижения отдельных договоренностей по признанию и защите прав собственности каждой из Сторон на объекты, расположенные на территории другой Стороны.

Статья 20

Стороны будут обмениваться опытом работы и информацией по проблемам градостроительства, организации городского хозяйства и управления, проведение земельной реформы.

Статья 21

Стороны будут способствовать развитию сотрудничества в области культуры, образования и просвещения, а также по линии общественных объединений, творческих союзов, ассоциаций и фондов.

Стороны будут оказывать содействие проведению художественных фестивалей, гастролей коллективов и солистов, постановке на сцене музыкальных и драматических произведений, обмену делегациями, выставками и литературой, проведению тематических встреч, всестороннему взаимодействию в области культурно-просветительской работы и самодеятельного творчества.

Статья 22

Стороны будут сотрудничать в области взаимного сохранения и реставрации их культурного и художественного достояния, включая исторические и религиозные памятники и объекты. При этом Стороны будут способствовать свободному доступу и пользованию культурно-историческим наследием Москвы и Крыма, их архивами и информационными банками данных.

Статья 23

Стороны будут поощрять обмены в области книгоиздательского дела и оказывать содействие в распространении на своей территории печатной продукции, издаваемой другой Стороной, а также оказывать всестороннюю помощь межбиблиотечным связям, обмену материалами между издательствами, редакциями, опубликованию материалов об экономической, гуманитарной и научной жизни. Конкретные формы и условия

сотрудничества будут регулироваться прямыми договоренностями и организациями Сторон.

Следуя традициям, Стороны будут развивать сотрудничество между молодежными организациями и учреждениями Москвы и Автономной Республики Крым.

Статья 24

Стороны будут оказывать содействие в решении вопросов охраны здоровья населения, включая работы по охране окружающей среды, организации производства экологически чистых продуктов питания и контроля за соблюдением установленных нормативов при их поставках потребителям.

Признавая плодотворность совместных действий по развитию материально-технической базой медицинских учреждений и обеспечению населения лекарственными средствами, Стороны будут способствовать проведению деловых встреч специалистов по проблемам здравоохранения.

Статья 25

Стороны будут создавать благоприятные условия для развития и укрепления сотрудничества в области туризма и спорта: поощрять обмен туристическими и спортивными делегациями; устанавливать деловые связи между ассоциациями и предприятиями в целях развития спорта, организованного и индивидуального туризма, укрепления связей между жителями Москвы и населением Крыма.

Статья 26

Все спорные вопросы, касающиеся толкования и применения статей или отдельных положений настоящего Соглашения, Стороны будут решать путем переговоров и консультаций. По обоюдному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения. Внесение изменений и дополнений в Соглашение должно оформляться протоколами. Протоколы, подписанные полномочными представителями Сторон, являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Статья 27

В интересах реализации конкретных положений настоящего Соглашения полномочные представители Сторон заключат отдельные договоры по всем областям и направлениям двустороннего сотрудничества соответствующим представлением друг другу необходимой информации.

Статья 28

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств его участников по другим договоренностям с третьей Стороной и не ограничивает прав Сторон на применение иных форм сотрудничества в рамках межрегиональных отношений.

При осуществлении сотрудничества с третьими сторонами каждая из договаривающихся Сторон будет исключать действия, которые могут нанести материальный или моральный ущерб другой Стороне.

Статья 29

После вступления настоящего Соглашения в силу прекращается действие Соглашения между Правительством Москвы и Правительством Республики Крым о торгово-экономическом и культурном сотрудничестве, заключенного 23 декабря 1994 года.

Статья 30

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу с даты его одобрения (ратификации) в порядке, установленном каждой из сторон. Действие Соглашения будет каждый раз автоматически продлеваться на следующий пятилетний период при условии, что ни одна из сторон не позднее чем за шесть месяцев до окончания срока действия Соглашения не заявит путем письменного уведомления о намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затронет осуществление программ и проектов, реализуемых в соответствии с ним, которое может быть продолжено на согласованных условиях.

Совершено 26 августа 1998 года в городе Симферополе в двух экземплярах на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство Москвы –
Ю. Лужков
За Московскую городскую Думу –
В. Платонов
За Верховную Раду Автономной Республики Крым – ***Л. Грач***
За Совет Министров Автономной Республики Крым – ***С. Куницын***